

南京：城市因河流而灵动

——南京秦淮河综合治理回眸

南京是中国著名的四大古都之一。千百年来，奔腾不息的长江孕育了中华文明，也催生了这座美丽的城市。南京襟江带河，依山傍水，古迹众多，随着中国经济的腾飞，它成为我国重要的经济和交通枢纽，发挥着不可替代的作用。

南京兼具传统的厚重和现代的活力，是典型中国城市的代表和缩影。秦淮河作为南京的母亲河，曾在历史上留下过众多佳话，也曾经历过水体受污染、环境遭破坏，继而修复整治恢复昔日美景的过程。秦淮河人居环境项目，是南京人居环境改善的一个典型实例。

秦淮河在南京城通济门外分为两支，一支从东水关入城，从西水关出城，为“内秦淮”；另一支环明城墙的东、南、西三面流过，是南京的护城河，为“外秦淮”。两支在水西门外汇合流入长江。作为南京的母亲河，“十里秦淮”不仅记载着这座城市的历史，更承载着南京人民的情感。

遗憾的是，随着历史的变迁，秦淮河渐渐失去了原来的模样。河水日趋黑臭，冬季枯水时更成了垃圾场。关于十里秦淮对于南京特别是老城南的意义，吴良镛先生曾将之概括为“历史南京文化走廊和空间骨架”。而破败的秦淮河是无法担此重任的。秦淮河不仅是古老文明的摇篮，更是现代南京宜居城市不可或缺的组成要素，治理秦淮河成为南京的当务之急。

2002年底，秦淮河一期工程正式开工，外秦淮河是一期工程治理目标。经过研究，规划提出：通过实施防洪工程、环保工程、景观工程、道路管网工程和安居工程等“五大工程”，使外秦淮河沿线及城市人居环境得到改善。

治理工作遇到了很多困难，同为秦淮河，但内河需治水，外河要防洪，须分而对之。河段治理涉及多个部门，要多方协力才能保证工程顺利进行。治河需要大量资金投入，费用的筹措也是难题。在外秦淮河整治中，南京规划部门为工程度身定做了超越传统的规划体系，采用“多层次递进、多专业合作、全社会参与、全过程服务”的创新规划模式，并协助指挥部和项目公司综合考虑项目运营的可持续性。经过3年的建设，终



秦淮河的整治与两岸建筑的修缮，既改善了沿河居民的生活环境，又恢复了河道生态

于在2005年底基本完成了工程的建设任务。

经过治理，外秦淮河重现了碧波美景。此后在“南京五年（2002~2007年）十大事件”评选活动中，外秦淮河环境整治工程名列其中，得到社会各界的一致好评。2007年，在“最受市民喜



南京——外秦淮



改造后的秦淮河再现了“桨声灯影”的夫子庙秦淮风光

爱的规划”评选活动中，外秦淮河环境整治系列规划又被评为十大惠民规划之一。

在外秦淮河环境整治工作基本完成的基础上，2007年南京市又启动了内秦淮河环境整治工程。

内秦淮河沉淀着南京的文化，十里秦淮的水中荡漾着《桃花扇》凄美的爱情故事，流淌着充满讽刺意味的《儒林外史》，更倒映着李白、杜牧、曹雪芹等文人的不朽篇章。历史故事虽多，但实物遗存较少，因此规划确定了“应保尽保”的原则，不仅要保护修缮好各级文物保护单位，也要保护利用好非文物类的历史建筑、历史构筑物、乃至古树古井。同时深入挖掘包括已经消失的历史资源及非物质文化遗产，将其挖掘与现代需求相结合，使历史文化资源成为当代城市功能活力



链接：亲历者说




周岚

现任江苏省住房和城乡建设厅厅长，研究员级高级规划师。同济大学工学硕士、英国伦敦大学理学硕士、清华大学工学博士。历任南京市规划设计院副院长，南京市规划局副局长、局长，江苏省建设厅厅长等职。

“南京秦淮河环境整治是我在南京担任规划局长时致力推动的一项工作。2002年在组织制订外秦淮河综合整治规划时，我沿秦淮河从武定门一直走到秦淮河入江口，15.6公里的沿河两岸满是破败的小工厂、小码头、小堆场和棚户区，河水黑臭，垃圾成堆不堪入目。环境整治工作从规划制订到基本实施完成历时三年，2005年十运会开幕时，基本实现了岸绿水清。现在时间又过去了五年，环境变得更好了，两岸绿树成荫，河水碧波荡漾，景观错落有致，一层水、一层堤、一层绿、一层城、一层山。每天早上，我走路上班，特别选择沿秦淮河边走，一是因为这里环境好，二也是因为曾经参与其中感受特别。看到现在的秦淮河成为城市重要的绿道、蓝道、城市步道，老百姓在其中休闲、唱歌、跳舞、遛鸟、聊天，孩子学步、老人打太极、中年人健身……身在其中，我为自己参与推动人居环境的改善、为规划师的职业价值感到自豪。”

的重要组成部分。在这一原则指导下，内秦淮河沿线塑造整合了一批有历史文化内涵的公共空间节点。

内秦淮河沿线，历史上既是商市繁华、居民稠集的市井之地，也是店桥罗列、水景独特的空间场所。十里秦淮的重塑，目标是要自东向西再现由浓到淡的市井氛围，河的两岸体现由近及远的传统情怀，让重塑后的秦淮河复活城市的记忆，既是穿越时空的历史记忆和文化场所，又是老城南复兴的历史文化走廊和当代空间骨架。

如今的秦淮河，绿柳依依，碧波荡漾，重现“桨声灯影”。2008年11月3日，南京因外秦淮河的出色治理，荣获“联合国人居特别奖”。

(图文资料由江苏省住房和城乡建设厅提供，本刊记者黄婧整理)



夫子庙建筑恢复重建前后对比